

DECRETO ALCALDICIO N° 02234

QUINTERO 06 JUN. 2014

**VISTOS:**

1. El Convenio, suscrito con fecha 28 de octubre del 2013, entre la I. Municipalidad de Quintero y el Servicio de Salud Viña del Mar Quillota, Liquidación Finiquito de Convenio "Programa Odontológico del Adulto"
2. La Resolución Exenta N° 7490 de fecha 31 de diciembre del 2013, de la Dirección del Servicio de Salud Viña del Mar Quillota que aprueba dicho convenio;
3. Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

**DECRETO**

*APRUEBASE, en todas sus partes la Liquidación y Finiquito de Convenio suscrito entre la I. Municipalidad de Quintero y el Servicio de Salud Viña del Mar Quillota, Liquidación y Finiquito de Convenio "Programa Odontológico del Adulto" y que consta de 7 cláusulas;*

*La unidad técnica encargada de velar por la adecuada aplicación del convenio es el Departamento de Salud.*

*Anótese, comuníquese, cúmplase y archívese.*



YESMINA GUERRA SANTIBAÑEZ  
SECRETARIO MUNICIPAL



MAURICIO CARRASCO PARDO  
ALCALDE

**Distribución:**

1. Alcaldía
2. Secretaría Municipal
3. Asesor Jurídico
4. Finanzas
5. Director Control
6. Departamento de Salud.

MCP/YGS/J.AE/jsv



Gobierno  
de Chile

**MINISTERIO DE SALUD**  
**SERVICIO DE SALUD**  
**VIÑA DEL MAR - QUILLOTA**  
**DIRECCIÓN ATENCIÓN PRIMARIA**  
Int. N° 720 de fecha 31.12.2013

**RESOLUCION EXENTA N°**

**7490**

**VIÑA DEL MAR,**

**31 DIC. 2013**

**VISTO:**

- Lo dispuesto en la Ley N° 18.575 sobre Bases de la Administración del Estado, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el DFL N°1/19.653, publicado con fecha 17 de noviembre de 2001. Lo dispuesto en el DFL N° 29 (Hacienda), publicado con fecha 16 de marzo de 2005, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo. Lo dispuesto en la Ley N° 19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado. Lo dispuesto en la Ley N° 19.378 de 1995 que establece el Estatuto de Atención Primaria de Salud Municipal, y el Decreto Supremo N° 118 de 2007, del Ministerio de Salud. La Resolución N° 1600/2008, de Contraloría General de la República, que fija Normas sobre Exención del Trámite de Toma de Razón. Las facultades que al suscrito otorgan el D.F.L. N°1/2005 (Salud), publicado en el Diario Oficial con fecha 24 de abril de 2006, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del Decreto Ley N°2763, de 1979 y de las Leyes N°18.933 y N° 18.469, conjuntamente con los Decretos Supremos N° 140/2004 y N° 400/2011 ambos del Ministerio de Salud.

**CONSIDERANDO:**

- 1.- El Convenio suscrito con fecha 26 de marzo de 2012, entre el Servicio de Salud Viña del Mar-Quillota y la I. Municipalidad de Quintero, en virtud del cual la I. Municipalidad se compromete a desarrollar el "Programa Odontológico Adulto", el que fue aprobado mediante resolución exenta N° 2574 de fecha 23.05.2012 de la Dirección del Servicio de Salud Viña del Mar-Quillota.



- 2.- El Certificado de fecha 17 de abril de 2013 emitido por el referente técnico del Servicio, se acreditó por parte de la Municipalidad el cumplimiento de un 100% de las obligaciones fijadas en el referido convenio, de acuerdo a los indicadores y metas sanitarias establecidas en el mismo para el último corte realizado el 31 de Diciembre, por lo que NO corresponde efectuar devolución del monto transferido para la ejecución del convenio.
- 3.- El acuerdo de liquidación y finiquito del Convenio suscrito con fecha 28 de octubre de 2013 entre Servicio de Salud Viña del Mar-Quillota y la Ilustre Municipalidad de Quintero.

**RESUELVO:**

- 1.- **APRUÉBESE** la liquidación y finiquito de convenio suscrito con fecha 28 de Octubre de 2013, entre el Servicio de Salud Viña del Mar-Quillota y la I. Municipalidad de Quintero.
- 2.- **CÚMPLASE**, de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución Exenta N° 1600 de Contraloría General de la República, con la transcripción íntegra del Finiquito que se aprueba en este acto y cuyo tenor es el siguiente:

En la ciudad de Viña del Mar, a 28 de octubre de 2013, entre el **Servicio de Salud Viña del Mar – Quillota**, RUT N° 61.606.600-5, persona jurídica de Derecho Público, representada por su Directora Dra. **Elba Margarita Estefan Sagua**, chilena, Médico Fisiatra, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] domiciliada en calle Von Schroeders N° 392, Viña del Mar, en adelante "El Servicio", por una parte; y la Ilustre Municipalidad de Quintero, persona jurídica de Derecho Público, representada por su Alcalde **D. Mauricio Carrasco Pardo**, domiciliado en Normandía N°1916, comuna de Quintero en adelante "La Municipalidad" por la otra, se celebra el siguiente acuerdo de liquidación y finiquito de convenio en los términos que pasan a detallarse:

**PRIMERO: ANTECEDENTES GENERALES DEL CONVENIO:** con fecha 26 del mes de Marzo del año 2012, entre el Servicio de Salud y el Municipio individualizado precedentemente, se suscribió el convenio **"Programa odontológico del Adulto"**, el que fue aprobado mediante la resolución exenta N° 2574 de fecha 23.05.2012 de la Dirección del Servicio de Salud Viña del Mar – Quillota.

**SEGUNDO:** En cumplimiento del Convenio antes individualizado el Servicio transfirió a la Municipalidad la suma de \$ **1.949.256 (un millón novecientos cuarenta y nueve mil doscientos cincuenta y seis pesos)** en conformidad al siguiente detalle:

1. Cuota N°1, por un monto de:	\$1.949.256
2. Cuota N°2, por un monto de:	\$0
Total	\$1.949.256

**TERCERO:** La Municipalidad en este acto declara haber recibido a su entera conformidad los montos antes indicados.

**CUARTO:** Que en conformidad al certificado de fecha 27 de noviembre de 2012 emitido por el referente técnico del Servicio, se acreditó por parte de la Municipalidad el cumplimiento de un 0% de las obligaciones fijadas en el referido convenio, de acuerdo a los indicadores y metas sanitarias establecidas en el mismo para el primer corte por lo que no se transfirió la segunda cuota. Además que de conformidad al certificado de fecha 17 de abril de 2013 emitido por el Referente Técnico del Convenio, se acreditó por parte de la Municipalidad el cumplimiento en un 100% de las obligaciones fijadas en el referido convenio, de acuerdo a los indicadores y metas sanitarias establecidas en el mismo para el último corte realizado el 31 de Diciembre, por lo que NO corresponde efectuar devolución del monto transferido para la ejecución del convenio.

**QUINTO:** Que la Municipalidad acreditó el pago de las remuneraciones, honorarios, cotizaciones previsionales e impuestos a los funcionarios o prestadores de servicios según corresponda, contratados en virtud del presente convenio que se liquida en este acto. Certificando el referente técnico del contrato que los recursos humanos cumplen con requerimientos de competencias técnicas necesarias para el desempeño en este tipo de programas.

**SEXTO: LIQUIDACIÓN Y FINIQUITO:** Por los antecedentes antes expuestos y la liquidación del convenio efectuada precedentemente, las partes comparecientes vienen en aprobar la presente liquidación de convenio y en otorgarse el más amplio y completo finiquito respecto de las obligaciones que emanan del convenio antes individualizado, salvo de las obligaciones que pudieren emanar de la presente liquidación.

**SÉPTIMO: COPIAS:** La presente liquidación y finiquito de convenio se extiende en dos (02) ejemplares idénticos, quedando uno en poder del Servicio y una en poder de la Municipalidad.

**PERSONERÍA:** La facultad y personería de **Dra. Elba Margarita Estefan Sagua**, Directora del Servicio de Salud Viña del Mar – Quillota, para celebrar convenios están contenidos en el Decreto con Fuerza de Ley N° 1/2005, que fija el Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado del Decreto Ley N° 2763/79, conjuntamente, con los Decretos Supremos N° 140/2005 y N° 123/2010, ambos del Ministerio de Salud y la facultad y personería de **D. Mauricio Carrasco Pardo**, Alcalde de Quintero, consta en el Rol N° 320/2012 del 30 de noviembre de 2012 del Tribunal de Electoral de Valparaíso.

- 3.- **DECLÁRESE**, que de conformidad al certificado de fecha 17 de abril de 2013 emitido por el Referente Técnico del Convenio, se acreditó por parte de la Municipalidad el cumplimiento total de las obligaciones fijadas en el referido convenio, de conformidad a los indicadores y metas sanitarias establecidas en el mismo, por lo que No corresponde efectuar devolución del monto alguno de lo transferido para la ejecución del convenio.
4. **DECLÁRESE**, que la I. Municipalidad acreditó el pago de las remuneraciones, honorarios, cotizaciones previsionales e impuestos a los funcionarios o prestadores de servicios según corresponda, contratados en virtud del convenio que se liquida, certificando el referente técnico del convenio que los recursos humanos cumplen con requerimientos de competencia técnica necesarias para el desempeño en este tipo de programas, situación acreditada por el referente técnico del convenio mediante certificado complementario.
- 5.- **DECLÁRESE**, que conforme al finiquito que por este acto se aprueba las partes vienen aprobar la liquidación de convenio, otorgándose el más amplio y completo finiquito respecto de las obligaciones que emanan del convenio individualizado, salvo las obligaciones que pudieren emanar de la presente liquidación.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE**



**DR. FRANCISCO ARMIJO BRESCIA**

**DIRECTOR(S)**

**S. S. VIÑA DEL MAR - QUILLOTA**

DR.FAB/KLG.GAF/ CCC

DISTRIBUCION:

- Ilustre Municipalidad de Quintero.
- Subdirección de RRFF y Financieros S.S.V.Q.
- Dirección Atención Primaria, S.S.V.Q
- Of. de Partes S.S.V.Q.

**TRANSCRITO FIELMENTE**  
**MINISTRO DE FE**  
**SERVICIO DE SALUD**  
**VIÑA DEL MAR-QUILLOTA**



**LIQUIDACIÓN Y FINIQUITO DE CONVENIO**

**SERVICIO DE SALUD VIÑA DEL MAR – QUILLOTA  
CON  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUINTERO  
(Programa Odontológico del Adulto)**

En la ciudad de Viña del Mar, a 28 de octubre de 2013, entre el **Servicio de Salud Viña del Mar – Quillota**, RUT N° 61.606.600-5, persona jurídica de Derecho Público, representada por su Directora Dra. **Elba Margarita Estefan Sagua**, chilena, Médico Fisiatra, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] domiciliada en calle Von Schroeders N° 392, Viña del Mar, en adelante “El Servicio”, por una parte; y la Ilustre Municipalidad de Quintero, persona jurídica de Derecho Público, representada por su Alcalde don **Mauricio Carrasco Pardo**, domiciliado en Normandía N° 1916, comuna de Quintero en adelante “La Municipalidad” por la otra, se celebra el siguiente acuerdo de liquidación y finiquito de convenio en los términos que pasan a detallarse:

**PRIMERO: ANTECEDENTES GENERALES DEL CONVENIO:** con fecha 26 del mes de Marzo del año 2012, entre el Servicio de Salud y el Municipio individualizado precedentemente, se suscribió el convenio “Programa odontológico del Adulto”, el que fue aprobado mediante la resolución exenta N° 2574 de fecha 23.05.2012 de la Dirección del Servicio de Salud Viña del Mar – Quillota.

**SEGUNDO:** En cumplimiento del Convenio antes individualizado el Servicio transfirió a la Municipalidad la suma de **\$ 1.949.256 (un millón novecientos cuarenta y nueve mil doscientos cincuenta y seis pesos)** de conformidad al siguiente detalle:

1. Cuota N°1 por un monto de:	\$1.949.256
2. Cuota N°2 por un monto de:	\$0
Total:	\$1.949.256

**TERCERO:** La Municipalidad en este acto declara haber recibido a su entera conformidad los montos antes indicados.



**CUARTO:** Que de conformidad al certificado de fecha 27 de noviembre de 2012 emitido por el Referente Técnico del Convenio, se acreditó por parte de la Municipalidad el cumplimiento en un 0% de las obligaciones fijadas en el referido convenio, de acuerdo a los indicadores y metas sanitarias establecidas en el mismo para el primer corte por lo que no se transfirió la segunda cuota. Además que de conformidad al certificado de fecha 17 de abril de 2013 emitido por el Referente Técnico del Convenio, se acreditó por parte de la Municipalidad el cumplimiento en un 100% de las obligaciones fijadas en el referido convenio, de acuerdo a los indicadores y metas sanitarias establecidas en el mismo para el último corte realizado el 31 de diciembre, por lo que NO corresponde efectuar devolución del monto trasferido para la ejecución del convenio

**QUINTO:** Que la Municipalidad acreditó el pago de las remuneraciones, honorarios, cotizaciones previsionales e impuestos a los funcionarios o prestadores de servicios según corresponda, contratados en virtud del presente convenio que se liquida en este acto. Certificando el referente técnico del contrato que los recursos humanos cumplen con requerimientos de competencias técnicas necesarias para el desempeño en este tipo de programas.

**SEXTO: LIQUIDACIÓN Y FINIQUITO:** Por los antecedentes antes expuestos y la liquidación del convenio efectuada precedentemente, las partes comparecientes vienen en aprobar la presente liquidación de convenio y en otorgarse el más amplio y completo finiquito respecto de las obligaciones que emanan del convenio antes individualizado, salvo de las obligaciones que pudieren emanar de la presente liquidación.

**SÉPTIMO: COPIAS:** La presente liquidación y finiquito de convenio se extiende en dos (02) ejemplares idénticos, quedando uno en poder del Servicio y una en poder de la Municipalidad.

**PERSONERÍA:** La facultad y personería de **Dra. Elba Margarita Estefan Sagua**, Directora del Servicio de Salud Viña del Mar – Quillota, para celebrar convenios están contenidos en el Decreto con Fuerza de Ley N° 1/2005, que fija el Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado del Decreto Ley N° 2763/79, conjuntamente, con los Decretos Supremos N° 140/2005 y N° 123/2010, ambos del Ministerio de Salud y la facultad y personería de **D. Mauricio Carrasco Pardo**, Alcalde de Quintero, consta en el Rol N° 320/2012 del 30 de noviembre de 2012 del Tribunal de Electoral de Valparaíso.

**D. MAURICIO CARRASCO PARDO**  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD DE QUINTERO

Dra. EMES/KLGO.GAF/PCZ/cc

**DRA. ELBA MARGARITA ESTEFAN SAGUA**  
DIRECTORA  
SS. VIÑA DEL MAR – QUILLOTA

